



DE CURAÇAOSCHE COURANT

Deel LVII.

Z A T U R D A G den 13den M A A R T 1869.

Nº 10.

Uit het Publicatie-Blad Nº 5, 1869.

BESLUIT,

waarby het Cohier van aanslag voor de belasting op onroerende goederen op Bonaire wordt goedgekeurd en verbindend verklaard tot ultimo December 1870.

IN NAAM DES KONINGS!

DE GOUVERNEUR van Curaçao,

Overwegende, dat het Cohier van taxatie der onroerende goederen op het eiland Bonaire, door de Commissie bedoeld by art. 3 der verordening houdende regeling der belastingen op het eiland Bonaire dd. 18 Juny/26 September 1868 P. B. Nº 15, is opgemaakt en aan het Bestuur ingezonden.

— dat in het belang eener rigtige administratie het wenschelyk is, dit cohier verbindend te verklaren tot ultimo December 1870.

— dat aan de bepalingen van artikels 4, 5, 6 en 7 van de opgemelde verordening is voldaan, en dat alsnu ter uitvoering van art. 8 dier verordening het noodig is het navolgende vast te stellen.

Heeft, den Raad van Bestuur gehoord, besloten:

Goed te keuren en verbindend te verklaren, gelyk hiermede wordt goedgekeurd en verbindend verklaard, het Cohier van aanslag voor de belasting op onroerende goederen op Bonaire dd. 15 December 1868, opgemaakt door de hiervorenbedoelde Commissie; en zulks tot ultimo December 1870 ten einde daarnaar de belasting van één per cent op onroerende goederen te heffen en te innen.

Gegeven te Curaçao den 3 Maart 1869.

DE ROUVILLE

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uitgegeven den 3 Maart 1869.
De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Uit Nederlandsche Couranten tot
15 February jl.

— De Tweede Kamer der Staten-Generaal heeft den 9 Feb. hare werkzaamheden hervat.

— Z. M. heeft met ingang van den dag der invoering van de nieuwe wetgeving in de kolonie Suriname: 1. de Heeren Mrs. J. Mauritz Ganderheyden, J. M. J. Eyken Sluyters, A. J. van Emden en D. Juda eervol ontslagen, den eerstgenoemde als president, de overigen als leden van het gerechtshof in de kolonie Suriname, en 2. den Heer Mr. J. Mauritz Ganderheyden benoemd tot voorzitter van het hof van justitie aldaar; tot leden van hetzelfde hof de Heeren Mrs. J. M. J. Eyken Sluyters, A. J. van Emden, D. Juda en F. H. van Affelen van Oorde, en tot griffier de Heer Mr. C. J. Heylidy.

— Z. M. heeft eervol ontslagen den 2den luit. der artill. van de landmagt in West Indie J. C. P. La Rose, op diens verzoek, uit Zr. Ms. militaire dienst.

— By een dezer dagen door Z. M. genomen besluit is bepaald eene wyziging in de formatie van het personeel der geneeskundige dienst der landmagt en zal dit voortaan bestaan uit: a. 1 kol.-inspect; b. 4 luits.-kol., 5 majoors, eerste officieren van gezondh. 1ste kl.; c. 40 kapits., officieren van gezondh. 1ste kl.; d. 46 1ste luits., offic. van gez. 2de kl.; e. 38 2de luits., offic. van gez. 3de kl.; f. 1 maj.-apothek. 1ste kl.; g. 6 kapts., apothek. 1ste kl.; h. 10 1ste luits., apth. 2de kl.; i. 9 2de luits., apoth. 3de kl. Aantal kweekelingen onbepaald.

— Z. M. heeft vergund aan den Heer S. Lyon, consul van Portugal in de kolonie Suriname, het aannemen der versierselen van ridder der orde van de Ontvangenis van Villa Vicosa, hem door den Koning van Portugal geschonken.

— Te 's Hage wil men weten, dat graaf van Zuylen, oudminister van buitenl. zaken, benoemd is tot gezant te Petersburg.

— Zr. Ms. transportschip met stoomvermogen Java, onder bevel van den kapt.-luit. ter zee Jhr. M. W. Bowier, is den 29 December jl. ter reede van Batavia aangekomen, na eene reis van 79 dagen. Aan boord was alles wel.

— Den 7 Dec. kwam ter reede van Makassar Zr. Ms. stoomschip Amsterdam, van Soerabaya, op sleeptouw hebbende Zr. Ms. korvet Van Speyk, welk vaartuig aldaar dienst zal doen als wachtschip in plaats van de Cachelot, die afgekeurd is en naar Soerabaya zal worden gesleept.

— Aan de Tweede Kamer der Staten-Generaal is uit Batavia het navolgende adres gerigt:

“ Geven met eerbied en vertrouwen te kennen de ondergeteekenden, officieren by het Nederlandsch-Indisch leger;

“ Dat by hen is levendig geworden het besef van het onzekere van hunnen toestand, zoolang die niet is geregeld by de wet;

“ Dat het bewustzyn hiervan nog kortelings by hen is opgewekt door verschillende maatregelen, geleid hebbende tot afschaffing van sedert eene reeks van jaren doorlopend of in byzondere gevallen hun toegelegde inkomsten;

“ Dat in verband hiermede by hen is ontstaan een gevoel van bezorgdheid, niet enkel voor hun tegenwoordig, maar evenzeer voor hun toekomstig lot, vermits ook de pensioenen der Indische officieren niet zyn gewaarborgd by de wet;

“ Dat het gemis van wettelyke regeling zich onder meer ook daarin openbaart, dat de Indische officier, zoodra hy wordt betrokken in regten, ondergaat eene vermindering van inkomsten, die hem aan kommer en gebrek prys geeft;

“ Dat adressanten in dien staat van zake te rade zyn geworden zich te wenden tot uwe Kamer, met eerbiedig verzoek haren grondwettigen invloed te bezigen, opdat hunne stelling als officier by het Indische leger, even als die der officieren van het Nederlandsche leger, moge worden geregeld by de wet.”

— Aan een brief van de Goudkust, den 7 January met de mailboot vertrokken, ontleent de *Arnh. Ct.* het volgende:

De gezondheid der Europeanen laat voor het tegenwoordige niets te wenschen over; zoo als ik boven reeds meldde, is echter de handel van weinig beteekenis, hetgeen op rekening van den tegenwoordigen toestand moet worden gesteld, daar er anders, tegen de nieuwjaarsfeesten, nog al wat omgaat.

Aangaande den stand der zaken te Elmina kan ik u niet veel goeds melden; sedert de Engelsche gouverneur-generaal Kennedy te vergeefs getracht heeft een vergelyk tusschen de oorlogvoerende partyen te treffen, is de toestand niet verbeterd, en wanneer daarin geene verandering komt of wordt gebragt, zal het beter zyn de vlag op te rollen en het geheele personeel met het te verwachten oorlogschip naar Holland over te voeren.

Binnen een paar maanden is de zaaityd daar, en uit de volgende felten zult gy kunnen afleiden, dat daar weder niets van zal komen.

In het laatst der vorige maand begaven zich de vrouwen van Elmina naar het bosch, zoo als men hier zegt, tot het halen van pisang, peper, brandhout, enz., en werden als naar gewoonte begeleid door het garnizoen, dat haar tot bescherming wordt medegegeven, toen zy onverwachts werden aangevallen door de bevolking van Agoonah, met het ongelukkig gevolg, dat eenige personen werden gevangen genomen, waaronder de korporaal van Dyk, wiens hoofd, zoo men zegt, naar Cape Coast is gezonden met drie Snider geweren, die den aanvallers in handen vielen.

Een paar dagen geleden heeft de gouverneur de barkas naar Commanda gezonden met een brief, waarin de onderwerping der bevolking wordt gevraagd, terwyl hun tegelykertyd eene Hollandsche vlag werd aangeboden.

Wat was het antwoord?

Een tal van kano's met gewapenden werd onmiddellyk te water gebragt, en de boodschapper had groote moeite om met de vlag en den brief te ontkomen.

Men begrypt niet dat de gouverneur dezen stap tot toenadering heeft kunnen doen, zonder van een goeden uitslag verzekerd te zyn — of Z. Exc. is misleid en slecht geraten, of zy begrypt den toestand niet. Wat er ook van zy, het prestige van het gezag heeft er niet by gewonnen.

Ik kan u nog mededeelen, dat er eene tweede lyn steamers op de Westkust van Afrika is georganiseerd, waarvan de eerste in deze maand uit Liverpool vertrekken zal.

Nu kan men drie malen per maand naar Afrika vertrekken. De vrachten zyn aanmerkelyk verminderd — die naar Cape Coast verschilt £ 7 met de mailsteamer naar andere plaatsen in dezelfde verhouding — evenzo is het gesteld met het vervoer; men houdt zich overtuigd dat de nieuwe lyn alle kans van slaagen heeft.

De gouverneur Kennedy heeft te Accra aan het geschil tusschen de Awoona's en de Accraschen een einde gemaakt, zoodat de handel daar zal herleven.

— Volgens de jongste berigten uit Madrid heerschten in het schiereiland over het geheel orde en rust, en verwezenlykte zich de hoop, dat Spanje het tydstip van de zamenkomst der grondwetgevende volksvertegenwoordiging zonder nieuwe wederwaardigheden van bedenkelijken of storenden aard zou bereiken, eene hoop, die door het voorloopig gouvernement steeds was gevoed, maar waarin vele vrienden van Spanje niet durfden deelen, toen zy het gouvernement de zamenkomst der Cortes zoo lang zagen vertragen.

— By de opening der Cortes, den 11 Feb., werd van de tribunes de kreet aangeheven van: leve de nationale souvereiniteit; eenige kreten werden gehoord van: leve de republiek! Olozaga antwoordde met: leve de monarchie! en Serrano riep: leve de souvereiniteit der Cortes! In de openingsrede deed Serrano, na de afgevaardigden welkom te hebben geheeten, uitkomen, dat Spanje uit zyn langen slaap was ontwaakt en dat na een onophoudelyken stryd van 60 jaren de nieuwe denkbeelden hadden gezegepraald. De regering had slechts den weg gebaad, door in breede trekken de hoofdlynen van het toekomstige staatsgebouw te ontwerpen. Zy had daarby steeds het programma der revolutie gevolgd.

Hy constateerde dat de vryheid van godsdienst, van drukpers, van onderwys, het regt van vergadering en vereeniging zyn afgekondigd. Aan de Cortes is de taak voorbehouden om die vryheden te reglementeren zonder ze te beperken. Indien de regering maatregelen heeft genomen, welke hiermede in stryd schenen te zyn, dan geschiedde dit tot heil der re-

voluit. Er bestonden magtige vereenigingen, nog geheel beziel met den geest van het oude regeringsstelsel en die de revolutie belemmerden; men moest die het land uitdrijven. — De regering moest worstelen tegen de oude partijen en de heethoofden. Zy moest zich krachtig verdedigen, maar na de zege heeft zy geen der executien meer veroorloofd, welke vroeger zoo veelvuldig waren. De misdaad te Burgos gepleegd en door dweezucht ingegeven heeft getoond, welk lot aan het vaderland is voorbehouden, indien de onverzoonlyke vyand der vryheid weder aan het gezag kwam. De wanorde van vroegere besturen en kostbare oorlogen hebben op den financiën toestand nadeeligen invloed uitgeoefend. De hervormingen, welke tot stand gebracht moeten worden, eischen eene krachtige hand, uwe eendragt, uwe vaderlandsliefde en uwe geestkracht. De intrest der schuld, het leger en de zeemagt zyn de voornaamste uitgaven. De Spaansche natie, ongerekend het noodzakelyke om haar crediet te erkennen, is te groot om hare schulden niet te betalen, te voorzigtig om ongewapend te blyven tegenover de binnen- en buitenlandsche verwikkelingen, welke kunnen ontstaan. De opstand op Cuba is de natilenschap van vroegere regeringen. Ik reken op de dapperheid van het leger en de vrywillige ondersteuning van het land om dien te dempen. De rust zal hersteld worden op de duurzame grondslagen van liberale hervormingen. De ketens der slaven zullen eindelyk verbryzeld worden, maar wy willen door geene onhandige overhaasting de parel der Antilles ten ondergang brengen.

De val van den eenwen ouden troon heeft de goede betrekkingen met de vreemde mogendheden niet geschokt. Integendeel de sympathie van eenige nam toe; vele soevereiniteiten, die lang gearzeld hadden, alvorens de gevallen regering te erkennen, hebben onmiddelyk de plaats gehad hebbende regeringsverandering erkend. Serrano doet uitkomen, dat deze zoo radicale omwenteling is volbragt, zonder dat een oogenblik regeringloosheid heeft geheerscht. De regering heeft het toevertrouwde gezag ongeschonden bewaard, thans legt zy eerbiedig in de handen van de Cortes het heilig pand van gezag, vryheid en orde neder. Dit alles bewyst, zegt Serrano ten slotte, dat de Voorzienigheid het heilige werk der omwenteling heeft gezegend, hetwelk gelukkig begonnen is en hetwelk de Cortes geopen zyn op gelyke wyze te voltooijen.

— Een uitvoerig telegram uit Madrid behelst de toespraak van Serrano tot de Cortes. Wy vestigen de aandacht op de laatste zinsnede, waarin de regering betuigt, dat zy het gezag ongeschonden overdraagt aan de wetgevende magt, in de stellige overtuiging, dat het haar gelukken zal te voltooijen, wat onder zoo gunstige voorteekenen is begonnen.

— Als eene nadere byzonderheid betreffende de opening der Cortes, wordt nog gemeld, dat, toen de leden van het bewind de zaal binnentraden, de gezanten, de gedeputeerden en al de toeschouwers zich verhieven, met uitzondering van hen, die tot de republikeinsche party behooren. Gedurende de zitting werden drie geweerschoten op de openbare straat gelost, door personen van het platteland, wier uiterlyk niet geschikt was om vertrouwen in te boezemen; zy werden onverwyld in verzekerde bewaring genomen. Verdere rustverstoringen hebben niet plaats gehad.

— De Heer Rivero is met 168 stemmen tot president der Cortes benoemd. Tot vice-presidenten werden benoemd de Heeren Veja, Armo, Marto, Cartero en Valera.

— Aan den aartsbisschop van Santiago en den bisschop van Jaen, beide tot leden der Cortes verkozen, was namens den Paus verboden daarin zitting te nemen.

— Volgens berichten uit Madrid is men weder teruggekomen van het plan om een driemanschap te vormen, omdat de republikeinsche party in de verwezenlyking van dit plan de feitelijke erkenning meende te zien van de republiek. De bepaling van den regeringsvorm blyft aan de beslissing der Cortes voorbehouden. Naar men meent, zal Olozaga president van dit Wetgevend Ligchaam zyn.

— Nadat het volk te Madrid het wapenschild van den Pauselyken nuntius had neergehaald en vernield, zond, gelyk men weet, het corps diplomatique, in het hotel der Fransche ambassade vereenigd, aan het voorloopig bewind een protest tegen deze en nog andere beleedigingen, een hunner aangedaan. Dit protest was, gelyk thans berigt wordt, door alle leden van het corps geteekend, met uitzondering van den Russischen gezant, die geweigerd heeft, op grond, dat hy getuige was van de door de regering in het werk gestelde pogingen, om de ongeregelheden te keer te gaan, en dat hy dus alle soort van reclamatie noodeloos achtte.

— De te Madrid door het corps diplomatique voor den nuntius gevraagde voldoening

bestaat hierin, dat laatstgenoemde, door den eersten alcade (Don Rivero) begeleid, plegtig naar zyn paleis worde teruggevoerd en de aldaar aanwezige gouverneur hem met allen aanzynen rang verschuldigten eerbied ontvange. De voldoening heeft, blykens een telegram, op deze wyze plaats gevonden.

— Toen eene volkschare te Madrid, verbittert door den te Burgos gepleegden moord, by de bewindslieden op verwydering van den Pauselyken nuntius en op andere maatregelen van die strekking kwam aandringen, ontving zy van de ministers verklaringen van bedarenden en geruststellenden aard. Maar de minister van marine en die van justitie voegden daarby, dat zy niet voor scheiding tusschen kerk en staat waren, dewyl men hierdoor eene regering tegenover de regering zou doen opryzen, en dewyl de kerk, wanneer zy enkel met giften en bydragen van de geloovigen in haar onderhoud moest voorzien, welligt nog meer geld dan thans zou ontvangen en dit besteden tot bevordering van de plannen der reactionaire partijen.

— Van de aangeklaagden wegens den moord, te Burgos op den gouverneur dier stad gepleegd, zyn veroordeeld: een ter dood, twee tot tepronkstelling en levenslangen dwangarbeid, twee tot diezelfde straf voor den tyd van twintig jaren, en twee tot die straf gedurende twaalf jaren. Men gelooft algemeen dat de regering den ter dood veroordeelde gratie zal schenken ter gelegenheid van de opening der Cortes.

— Eindelyk is het gelukt een Grieksch kabinet zamen te stellen. Het *Journal Officiel* deelt ons dit berigt mede, en doet tevens de aanneming van de besluiten der conferentie door Griekenland voorzien.

— Behalve de Turksch-Grieksche aangelegenheid is de aandacht te Parys vooral gevestigd op de scherpe uitvallen der officieuze bladen tegen Pruisen. Na de *France* is het de *Constitutionnel*, die in zyn nummer van 10 Feb. een hevig artikel bevat, naar aanleiding van het bekende vertoog in de *Norddeutsche Allg. Zeitung* over het in beslag nemen der goederen van den ex-Koning van Hanover en den ex-Keurvorst van Hessen. Niet zonder grond wordt de opmerking gemaakt, dat de ongerustheid door deze hevige polemiek wordt gaande gehouden, en, naauwelyks de gevaren van het Turksch-Grieksche geschil ontweken, men nieuwe zwarte stippen aan den gezigt-einder doet verzyzen.

— De *Impartial de Smyrne* zegt, dat de kooplieden van Syra, verbitterd over den noodelottigen toestand van den handel, aan de Grieksche regering hebben verklaard, dat zy hunne transactien zouden schorsen, indien de regering door hare weigering om tot de conferentie toe te treden, den staat van zaken deed voortduren.

— Graaf Walewski is den 9 Feb. van Athene vertrokken. Het antwoord hem door de regering gegeven, is allezins voldoende.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Maart 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 4 dezer No. 134 is:

- 1^o de Heer A. J. Pypers benoemd tot Praktizyn by het op 1 Mei a.s. in werking tredend Hof van Justitie.
- 2^o aan den Heer J. Gouverneur, Commis, de bevoegdheid verleend om by zyn ambt de functien van Praktizyn by gezegd Hof waartenemen.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 10 Maart 1869.

BY Gouvernements besluit van den 8 dezer No. 147 zyn, met ingang van 1 Mei 1869:

- 1^o de functien van Secretaris by de Bank, opgedragen aan den Heer P. Gorsira CSz., Commis ter Administratie van Financien.
- 2^o Benoemd:
 - a. tot Commiesen, de Heeren J. P. Eskildsen en G. W. F. Hellmund, Klerken van den 1en. rang.
 - b. tot Klerken van den 1en. rang, de Heeren J. H. A. van Daalen en J. J. B. Quast, Klerken van den 2en. rang.
 - c. tot Klerken van den 2en. rang, de Heeren W. H. Gorsira, D. Gierste Wz. en J. G. S. Muller, Klerken van den 3en. rang.
 - d. tot Klerken van den 3en. rang, de Heeren J. H. Quast Hx., J. M. S. van Eps en F. A. Brouwer;terwyl by hetzelfde besluit aan den Heer W. A. K. Betting, Klerk van den 1en. rang, mede met ingang van 1 Mei a.s. verleend is de personele rang van Commis.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 10 Maart 1869.

BY Gouvernements Besluit van den 8 dezer No. 148 zyn met ingang van 1 Mei 1869 benoemd:

1^o op Bonaire:

- a. tot Kantonregter, de Gezaghebber van dat eiland, de Heer E. D. E. van den Bossche.
- b. tot Plaatsvervangers van den Kantonregter, de Heeren C. Boyé en C. S. Boom.
- c. tot Ambtenaar van het Openbaar Ministerie, de Ontvanger, de Heer A. W. Schotborgh.
- d. tot Griffier by het Kantongeregt, Secretaris van den Raad van Politie, tevens belast met de functien van Notaris en Hypotheekbewaarder zoomede met de werkzaamheden, die tot hiertoe door den Kolonialen Schryver werden verrigt, de Heer J. J. de Veer.

terwyl by hetzelfde besluit de Heer J. C. Anderson, gepensioneerd Ambtenaar alhier, mede met ingang van 1 Mei 1869, belast is met de functien van Deurwaarder by het Kantongeregt op Bonaire.

2^o op Aruba:

- a. tot Kantonregter, de Gezaghebber van dat eiland, de Heer J. H. Ferguson
- b. tot Plaatsvervangers van den Kantonregter, de Heeren B. van der Veen Quant en J. van der Biest Jr.
- c. tot Ambtenaar van het Openbaar Ministerie, de Ontvanger, de Heer J. A. de Veer.
- d. tot Griffier by het Kantongeregt, Secretaris van den Raad van Politie, tevens belast met de functien van Notaris en Hypotheekbewaarder, zoomede met de werkzaamheden die tot hiertoe door den Kolonialen Schryver werden verrigt, de Heer P. J. C. Lampe.
- e. tot Deurwaarder by het Kantongeregt de Heer J. G. Lampe.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 12 Maart 1869.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 20 dezer, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 16½ oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaamde fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op poene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

Administratie van Financien.

Publieke Inschryving.

TEN verkoop in 's Lands Magazyn te Curaçao aanwezig zynde eene hoeveelheid van

p. m. 5 tonnen Roodverwhout (alhier te bezigtigen).

zoo gelieven degenen, die daarin gading hebben, zich met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen ter Administratie van Financien op aanstaanden *Dingsdag den 16 dezer*, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat de koper *borgen* zal moeten geven ten genoeg van het Gouvernement, vóór dat hy in het bezit gesteld wordt van het gekochte, en tevens verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curaçao den 12 Maart 1869.

De Administrateur van Financien,
GORSIRA.

DE debiteuren wegens het een percent patentregt op ingevoerde goederen over het 4de kwartaal 1868, worden hierby aangezegd om het verschuldigde vóór den 31sten dezer maand ten kantore van den ondergeteekenden te laten voldoen, zullende na dien tyd de nog onbetaalde posten geregtelyk worden ingevorderd.

Curaçao den 12 Maart 1869.

De Koloniale Ontvanger,
P. I. BEAUJON.

VACCINATIE GRATIS

TEN huize van den Heer Lodewyk Everts te Pietermaai, op Woensdag den 17 dezer, des namiddags tusschen 1 en 2 ure.

Curaçao den 12 Maart 1869.
S. M. LANSBERG.

Lyst van de ter Postery allier liggende brieven, drukwerken, monsters en stalen, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Brieven :

J. Jose Breca, Buena Ventura Brisenio, Samuel Curiel 6, Juan Colomine, Segundo Colsa, M. A. Correa, Carlos E. de Rojas, G. de Haseth & fils, M. Derel, John A. de Veer, Semmi M. de Casseres, D. A. de Lima, Edwards Henriquez & Co., John D. Henderson, W. Bennebroek Gravenhorst, John Hollerook, Jaime Harris, Guillermo Irebanen, William Johnes, Felis Jesurun, J. & H. Jones, S. E. L. Maduro, S. L. Maduro, Ester Jb. R. Mendes, Jean Matthey 2, J. R. Miranda, Miguel G. Osio, William Picare, J. L. Penha, Aniceto Serrano, D. Policart Robert, Roberto Soublotte, M. Senior, J. J. Senior, de Wed. F. van Spall, V. van der Lam, Rulers of Emanuel Temple, Rulers & Wardens of the Orthodox Congregation.

Drukwerken enz :

Ajente Confidencial de Venezuela 2, Jaime & J. R. Blanch, M. A. Correa & Co., Manuel Correa, J. & M. Capriles, Nieves de Villegas, John de Geneste 2, Gorsira & Dania, Montague Gibson, J. & E. J. Henriquez 2, E. J. Harrison 6, D. C. Henriquez & Son 2, James Hassel 2, Jesurun & Co. 2, Jesurun & Son, D. A. Jesurun, Chs. Jutting, J. A. Jesurun & Zoon 3, S. E. L. Maduro 2, A. B. Nouel, J. O'Connor, E. S. Peuny 2, Riedel Bornhorst & Co. 7, Sprock & Co., J. N. Woost 4, J. E. van der Meulen.

Curacao den 12 Maart 1869.

De Commis tydelyk belast met de Post directie,
J. F. K. VAN EPS.

TE KOOP by D. A. Jesurun, a contant,

de volgende goederen, onlangs aangebragt per de Engelsche Brik SIR ROBERT PEEL :

Eerste kwaliteit Tarwemeel a f 20.—, Roggemeel a f 16.— en Maismeel a f 12.— per vat; Zemelen a f 5.— per baal; Groene Erwten a f 20.— per vat van 80 kannen; Witte en Rode Bonen a f 18.— per zak van 3 schepels; Ryst a f 14.— per 100 lb; Amerikaansche Hammen a 35 ct. en Gerookt Vleesch a 50 ct. per lb; Zoutvleesch a f 16.— en Spek, Clair, a f 65.— per vat; Bakelijauw per tierce van 150 Amerikaansche lb a f 18.—; Bokking in kistjes a f 1.—; Broodsuiker a 30 ct. per lb; Limonade Gazuse a f 5.— per dozyn flesschen; Oesters, Kreeft en Groene Erwten in dubbele blikken a f 7.50 per dozyn blikken; Melk in blikken a f 7.50 per dozyn blikken; Amerikaansche Tabak in pakken a 50 ct. per lb; Fransche Azyn in vaten a f 1.25 per gallon; Sago in kisten a 40 ct. per lb; Brandewyn in damejeanen van 3 gallon a f 15.—; Engelsche Aardappelen in manden van 25 lb a f 1.50; Hollandsche dito in dito van 60 lb a f 4.— Zynde de bovengemelde pryzen gesteld voor den verkoop in het klein, zullende eene billyke vermindering van prys gegeven worden by grooten aankoop

Curacao den 12 Maart 1869.

TOS. TOS. TOS.

TODO el que ha hecho uso del SIROP de H. AUBERGIER ha conseguido calmar y hasta curar completamente la TOS reinante en esta isla. Esta importante medicina se encuentra de venta en el almacen del que suscribe.

Curazao 12 de Marzo 1869.
AGUSTIN BETHENCOURT.

Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 13 Maart 1869.

Bestuurder de Heer A. W. Abrahams.
Commissarissen de Heeren A. J. Jesurun
en H. C. Jones.

CURACAO.

Vaartngen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—Maart.

- 5 ned. bark Pajaro, Boekhoudt, Bonaire.
- " " Calypso, Torbed, Bonaire.
- fr. schr. Cecile Hortense, Trajat, St. Thomas.
- 8 ned. " Anna, de Jongh, St. Thomas.
- " " Miss, Gerst, Maracaibo.
- 9 " bark Maria Elisabeth, Thielman, Bonaire.
- ven. boot San Juan, Lopez, Ocumare.

- 10 ned. schr. Telegrafo, Quast, La Guayra.
- " " Nicolina, Propheet, Samana.
- eng. schr. brik Abilene, Berrels, Liverpool.
- ned. bark Fleur de Marie, Martes, Bonaire.
- 11 ven. schr. Josefita, Arocha, Pto. Oabello.

UITGEKLAARD.—Maart.

- 6 ned. schr. Guillermito, Boom.
- ven. bark Joven Carmelita, Arnias.
- 8 sp. schr. Emma, Cata.
- ned. bark Jane, Booi.
- 9 " schr. brik Emma Dean, Atkinson.
- 11 " bark Fleur de Marie, Martis.
- ven. boot San Juan, Lopez.
- ned. bark Maria Elizabeth, Thielman.
- 12 " schr. Telegrafo, Quast.
- " bark Calypso, Torbed.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 6, van La Vela de Coro, Zr. Ms. Stoomschip *Soembing*, Kommandant Kapitein Luitenant ter Zee J. J. A. D. Phaff;

Zondag, den 7, van St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Anna*, Kapitein *de Jongh*, met de brievenmalen van de tweede pakket van February.

VERTROKKEN: Zondag, den 7, naar St. Thomas, de Nederlandsche pakketschoener *Guillermito*, Kapitein *Boom*, met de brievenmalen voor Europa en dat eiland;

den 4 Febr., van Liverpool, het Nederlandsche Barkschip *Julie*, Kapitein *Le Grand*, met bestemming naar deze haven.

Met de brievenmalen zyn ontvangen Nederlandsche Couranten tot 15, de *European Mail* tot 17, Surinaamsche Couranten tot 20 Febr. en St. Thomas Courant tot 3 Maart, alsmede de *New York Herald* van 22 Febr., bevattende telegrafische berigten uit Europa en uit Havana tot 21.

De koers van het goudgeld aan de geldmarkt van New York was in den loop der week eindigende met den 20 Febr. van 135½ — 133½.

Volgens een berigt in de St. Thomas Courant van 20 February jl. werd aldaar op den 19, de verjaring des geboortedags van Zyne Majesteit den Koning, plegtiglyk en feestelyk gevierd door den Heer J. Cappé, Nederlandsche Consul op dat eiland.

Den 16 Febr. zyn de zittingen van het Parlement plegtiglyk door eene commissie geopend; de Koningin was er niet tegenwoordig, de troonrede werd door den Lord Kanselier voorgelezen.

CUBA.—Het Spaansche Stoomschip *Santander* is met 1000 man troepen, jagers, van Spanje te Havana aangekomen. Het gepantserde Spaansche Oorlogstoomschip *Victoria* lag zeilklaar om uit Spanje naar Havana te vertrekken.

De tyd voor de verleende amnestie was ten einde geloopt, op nieuw werd door den Kapitein Generaal amnestie aangeboden aan al de opstandelingen, die zich overgeven met of zonder wapens, met uitzondering echter van de hoofdleiders des opstands en criminele misdadigers. Men dacht echter dat van de aangeboden amnestie geen gebruik zal worden gemaakt. De opstand heeft zich algemeen over het eiland uitgebreid.

Te Havana waren berigten uit Mexico ontvangen. Een telegram van de hoofdstad Mexico, van den 17, vermeldt dat Generaal Negrete, aan het hoofd van het leger der opstandelingen, reeds tot op 30 mylen van de hoofdstad was genaderd, nadat hy Puebla had veroverd. De berigten liepen echter uiteen. Volgens een berigt had hy de gouvernements troepen onder Generaal Cuellar verslagen, volgens andere berigten had hy de nederlaag geleden.

Het Congres der Vereenigde Staten van Venezuela heeft den 20 February jl. de verkiezing bekrachtigd van twee designados, den Generaal José Ruperto Monagas en Doctor Guillermo Tell Villégas.

De Heer Vicente Amengual is tot Voorzitter, de Generaal Rufo Rojas tot eerste Onder-voorzitter en Doctor José A. Ponte tot tweede Onder-voorzitter van den Senaat benoemd.

De Heer José Maria Paul is tot Voorzitter en de Heer Ezequiel M. Gonzales tot Onder-voorzitter van de Kamer van Vertegenwoordigers gekozen.

In de *St. Thomæ Tidende* van den 20 Febr. jl., komt het volgende berigt voor:

From the *St. Croix Avis*, Feby. 16.

A bottle was picked up a few days ago at the Southside of this Island, on Estate Cane Garden, containing a paper on which the following is written in English, French and Dutch:

Ltt.
Q. Q.

The finder of this bottle is most politely in-

vited, for the profit of science, to give information of "time and place" where this bottle was discovered, to the subjoined address.

On board of the Dutch ship "Fop-Smit."
Long. 31° 4' W. Latitude 16° 41' N.

The Lieutenant R. D. Navy.

Sept. the 16th, 1868. NYGH.

All is well on board.

ADRES.
Holland.
Rotterdam.

H. NYGH, Esqr.
Lieutenant R. D. Navy.

Zitting van den Kolonialen Raad.

op Vrydag den 5 Maart 1869.

Voorzitter de Heer Mr. J. H. Beaujon, Procureur-Generaal.

De Voorzitter deelt namens den Heer Gouverneur aan de vergadering mede dat by het vaststellen der verordening "regelende de invordering der belastingen in de kolonie Curaçao en den voorrang der Koloniale Kas op het punt der belastingen", eene vergissing heeft plaats gehad; dat namelyk die verordening bepalingen bevat, welke tot de regtspleging behooren; dat nu wel by art. 138 regeringsreglement o. a. bepaald is, dat de regtspleging in zake van belastingen by koloniale verordening geregeld zal worden, doch dat nader by art. 189 Regeringsreglement is vastgesteld, dat de eerste regeling der onderwerpen by gezegd art. 138 vermeld, by Koninklyk Besluit moet geschieden. Om deze reden stelt de Voorzitter namens den Heer Gouverneur voor de gemelde verordening in te trekken.

Het Lid Maduro vraagt of het de bedoeling is de geheele verordening in te trekken, dan wel het gedeelte daarvan dat op de regtspleging betrekking heeft

De Voorzitter antwoordt dat het de bedoeling is de geheele verordening in te trekken; dat dit verkiesselyker is, dewyl door het intrekken van slechts een gedeelte, het verband der verordening zoude worden verbroken, en dat in elk geval omtrent datgene, wat daarin tot de bevoegdheid van den Kolonialen Wetgever behoort, later kan worden voorzien op zoodanige wyze, als het meest geschikt zal worden geoordeeld.

De Voorzitter stelt voor om, indien niemand verder het woord over het gedane voorstel verlangt, het zonder hoofdelyke stemming te beschouwen als aangenomen.

Geen der leden zulks verlangende, wordt het voorstel tot intrekking der gemelde verordening zonder hoofdelyke stemming aangenomen.

Op voorstel des Voorzitters wordt ingevolge art. 7 van het Reglement van Orde bepaald, dat aan het genomen besluit tot intrekking zonder resumtie gevolg zal worden gegeven.

De Voorzitter deelt namens den Heer Gouverneur mede, dat gisteren by Zyn HoogEdel Gestrenge is ingekomen een schriftelyk voorstel van het raadslid A. Jesurun, dat de Koloniale Raad zich tot de Tweede Kamer der Staten-Generaal wende, naar aanleiding van het door eenige leden dier vergadering geopperde denkbeeld tot loslating der kolonie Curaçao. Hy leest dat voorstel aan de vergadering voor.

Het voorstel door meer dan het vereischte getal leden ondersteund wordende, geeft de Voorzitter het woord aan den Heer A. Jesurun om zyn voorstel toe te lichten.

De Heer Jesurun zegt daarop dat zyn voorstel weinig toelichting of juistere gezegd geene toelichting vereischt; — dat elke toelichting zich tot het verstand rigt; dat deze zaak behoort tot een hooger gebied — tot het gebied van het hart, hetwelk gevoelt en zegt: dat wy Nederlandsch zyn, Nederlandsch van afstamming, van opvoeding, van gevoelen, en dat de ingezetenen dezer kolonie als zoodanig aan Nederland gehecht zyn. Waarom, vraagt hy, dan de banden, die de kolonie aan het moederland verbinden, losgerukt, verbroken? hy spoort ten slotte aan, om alles aan te wenden, om de loslating te voorkomen.

Het voorstel in omvraag gebragt, wordt met algemeene stemmen aangenomen.

Daarop noodigt de Voorzitter de vergadering uit, om eene Commissie van 3 leden te benoemen tot het opstellen van het ontwerp-adres, en de benoeming van alle drie krachten het slot der bepaling van art. 47 van het reglement van orde tegelyk te doen.

De uitslag der stemming is, dat tot leden der Commissie van redactie worden aangewezen de raadsleden S. E. L. Maduro, H. Evertsz en A. Jesurun.

Geen der leden iets voor te stellen hebbende, wordt de vergadering tot nadere byeenroeping verdaagd.

— De verkiezing van Sir Arthur Guinness, den conservatieven vertegenwoordiger van Dublin, die, naar men beweert, £ 20,000 heeft besteed aan zyne verkiezing, door de kiezers met bankbiljetten van £ 5 om te koopen, is nietig verklaard. Hy moet de kosten van het geheele regtsgeding betalen, maar de regter heeft hem vrygesproken van de beschuldiging, dat hy persoonlijk de kiezers had omgekocht.

— Van den Franschen transatlantischen telegraafkabel ligt thans te Sheerness eene lengte van 125 Engelsche mylen gereed, om in de Great Eastern te worden ingescheept. In de maand Juny zal dat gedeelte van het werk, hetwelk aan deze zyde van het Kanaal moet worden verrigt, voltooid zyn, en de Great Eastern gereed liggen om naar Brest te stevenen, zynde dit de haven op de Fransche kust als station gekozen.

— De *British Indian Submarine Telegraph Company* heeft dezer dagen haar prospectus uitgegeven. Het doel dezer maatschappij is het leggen van eene onderzeesche telegraaflyn tusschen Suez, Aden en Bombay, tot voltooiing van eene directe gemeenschap tusschen Europa en Indie en met het plan om de lyn later uit te breiden naar China en Australië. Het maatschappelyk kapitaal bedraagt £ 1,290,000, in aandelen van £ 10. Slechts £ 170,000 zal daarvan aan de markt komen, aangezien de fabrikanten £ 450,000 in aandelen in betaling nemen, en er reeds voor £ 380,000 geteekend is, terwyl £ 190,000 wordt gereserveerd.

— Uit Nieuw-Zeeland zyn in Engeland zeer ongunstige berichten ontvangen. De Maoris, die sinds eenige maanden in opstand zyn, hebben groote wreedheden gepleegd en vyftig huisgezinnen van Europeanen op verschillende plaatsen van het eiland vermoord. In Victoria werd een corps vrywilligers opgericht, ten einde de kolonisten op Nieuw-Zeeland te hulp te komen. Het Britsche gouvernement, hetwelk langzamerhand de zelfregering van de Britsche kolonien in Australië voorbereidt, heeft geweigerd troepen te zenden, daar de kolonisten in Nieuw-Zeeland de inboorlingen ongeveer zevenmaal in aantal overtreffen.

— Oulangs is in Britsch-Indië eene inlandse vorstin, de Begüm van Bhopal, overleden; zy had onder het Britsche oppergezag haar gebied goed bestuurd, den opstand der Oipayars helpen stuiten en als loon daarvoor uitbreiding van grondgebied verkregen. De Onderkoning van Indië heeft dienstig geacht het publiek by een formeel raadsbesluit (order in Council) op de verdiensten dier Koningin opmerkzaam te maken. Daarin wordt gezegd: "Zyne Excellentie in Rade legt mits dezen voor de opperhoofden, voor de staatsambtenaren en voor de bevolking van Indië getuigenis af van het leedwezen, waarmede hy het overlyden van Hare Hoogheid heeft vernomen. Hy maakt van deze gelegenheid gebruik om te wyzen op het voorbeeld, door wylen de Begüm nagelaten, als een bewys dat by Oostersche natien vrouwen ten volle in staat zyn om openbare aangelegenheden met oordeel en met waardigheid te besturen, en zulks zonder vermindering, maar integendeel met verhooging van den eerbied en de vereering, welke hare onderdanen haar toedragen."

— De voorstanders van verduurzaamd Australisch schapenvleesch te Londen hebben de deugdelijkheid van deze eetwaar door het houden van een maaltijd van 80 werklieden met hunne echtgenooten proefondervindelyk willen bevestigen. Schapenvleesch kwam daar in groote hoeveelheden en onder allerlei vorm ter tafel. Maar of men het eene geregt of het andere at, steeds werd men een zouten en rookerigen smaak gewaar. De berichtgever zegt, dat dit hieraan te wyten was, dat het vleesch niet lang genoeg in het water had gestaan. Tevens wordt gemeld, dat het geïmporteerde Australische vleesch voor 7 pence per pond, zonder de beenen, grooten afrek vindt.

— In de *Revue Britannique* van December 1868 komt in de chronique scientifique voor een onderzoek van het vleesch-extract (extractum carnis) door den physioloog Kemmerich, waaruit, naar zyne meening, zou blyken, dat het gevaarlyk is daarvan groote hoeveelheden te gebruiken. Zelfs is die geleerde van oordeel, dat dit artikel tot het domein der pharmacie zou moeten behooren en geenszins mag aangemerkt worden als een eenvoudig en zuiver voedingsmiddel. By kleine giften van dit extract wordt de werking (zamendrukking) van het hart vermeerderd en versterkt. By groote giften wordt het een vergif, dat hartverlamming te weeg brengt en doodt. By aanzienlyke giften treedt de dood zeer spoedig in en het ophouden der werking van het hart gaat met stuiptrekking gepaard. Als oorzaak geeft Kemmerich aan de hoeveelheid potaschzout (90 pCt.) in het vleesch-extract aanwezig.

— Volgens eene opgave van het *Bureau Veritas*, te Parys, zyn in 1868 totaal vergaan 2080 zeil- en 104 stoomschepen, te zamen 2184, by welk getal nog moeten gevoegd worden 187 (181 z. en 6 st.), waarvan niets verpomen is, en die, naar men onderstelt, met man en mujs vergaan zyn, zoodat het cyfer tot 2371 stygt. De verliezer gedurende de twee laatst voorafgegane jaren zyn geweest: in 1867, 3045 schepen (2900 z. en 145 st.); in 1866, 2932 schepen (2764 z. en 168 st.)

— De glas-spinnery, welke zeer oud is, is thans door den Hr. de Brunfaut in Frankryk tot een hoogen trap van volmaaktheid gebragt. Zyne glasdraden zyn niet dikker dan zes of twaalf duizendsten van eene streep. Hy maakt thans dameschoeden, kapsels, strikken, armbanden, netten, vederen, enz., van glas. De glans dier stoffen overtreft verre de zyde. Hy maakt zelfs watten van glas. Wanneer men deze in de hand tot een balletje zamendrukt, zwelt het daarna weder op en het glas zweeft als spinrag in de rondte.

— Volgens eene door de Badensche regering openbaar gemaakte statistiek, heeft het aantal personen, die in 1867 Europa hebben verlaten om elders eene woonplaats te zoeken, bedragen 242,025, waaronder zich bevonden 117,591 Duitschers, 65,134 Ieren, 33,712 Engelschen, 6315 Schotten, 4843 Zweden, 3985 Zwitsers, 3204 Franschen, 2156 Nederlanders, 1623 Belgen, 1372 Denen, 1032 Italianen, enz. De stroom der landverhuizing was nagenoeg uitsluitend naar de Vereenigde Staten van Noord-Amerika gerigt. Bremen en Hamburg waren de voornaamste havens van inscheping. Havre, Liverpool en Antwerpen waren als inschepingsplaatsen veel minder in trek. Uit Baden alleen zyn in 1867 3294 personen vertrokken, in geld en roerende bezittingen een kapitaal van 1,116,000 fl. medevoerende. Deze cyfers vertegenwoordigen echter alleen de officieel geconstateerde landverhuizing. Die, welke onbekend gebleven is, heeft, naar de meening van den verslaggever, welligt een even belangryk cyfer bereikt.

— Te Petersburg heeft een aantal dames zich tot de regering gewend, met verzoek om de oprigting van eene academie voor dames. Het ministerie heeft ontwijkend geantwoord en er op gewezen, dat voor universiteits-studien behoorlyke voorbereiding vereischt wordt, indien zy aan het doel zullen beantwoorden. Men moet derhalve het eerst bedacht zyn op de stichting van eene inrigting, waarin de dames tot het bezoek der universiteits-collegiën voorbereid kunnen worden. De adressanten willen zich nu tot den senaat der Petersburgsche universiteit wenden en de professoren verzoeken, om de noodige collegiën open te stellen. De middelen tot bezoldiging der docenten zullen door de dames zelven worden byeengebragt.

— Gedurende het jongste verblyf van den Onderkoning van Egypte te Konstantinopel hebben de dagbladen gewag gemaakt van in het serail gehouden gezellige byeenkomsten, waarby zoowel de vrouwen van dien Vorst als van Sultan Abdul-Aziz zich ongesluijerd in de tegenwoordigheid van Turksche en andere mannen hadden vertoond. Thans wordt door de Londensche *International* gemeld, dat de harem van den Onderkoning dagelyks in verscheidene conpés uitrydt en de drukste wyken der Egyptische hoofdstad bezoekt, terwyl het gelaat der vrouwen nog wel met een ligt gaas is bedekt, maar zoodanig, dat hare trekken zich zeer wel laten onderscheiden. Volgens genoemd blad, wil de Onderkoning, dat zyne vrouwen zich over een jaar geheel en al naar de wyze der Europeesche vrouwen in het publiek zullen vertoonen en bewegen, en niet slechts zyne vrouwen, maar ook die zynen pacha's.

OPROEPING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 26 February 1869.

A LZOO ten behoeve van *Herman Jan de Rouville* alhier geboren den 17 November 1859, aanzoek by het Bestuur is gedaan by diens geslachtsnaam te voegen den naam van: *de Meux*, zoo wordt namens den Heer Gouverneur openlyk hiervan kennis gegeven, opdat degenen, die vermeenen mogten redenen te hebben om zich tegen de inwilliging van dit verzoek te verzetten, van hun verzet ter Gouvernements Secretarie binnen den tyd van vier weken, van heden af gerekend, aantekening kunnen laten doen; zullende na dien tyd door het Bestuur op het verzoek worden beschikt.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

BEKENDMAKING.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Maart 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 4 dezer No. 133 zyn de Heeren *J. H. Schotborgh* en *J. W. Heldewier Vignon* van af 1 Mei a. s. voorloopig belast met de functien van Notarissen op het eiland *Curaçao*.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

GOUVERNEMENTS SECRETARIE.

Curaçao den 5 Maart 1869.

BY Gouvernements besluit dd. 4 dezer No. 135 zyn met ingang van 1 Mei a. s. benoemd:

- 1^o tot Ambtenaar van den Burgerlyken Stand op het eiland *Curaçao*, de Gouvernements Secretaris de Heer *W. B. Mellink*, by continuatie.
- 2^o tot Hulp-Ambtenaar van den Burgerlyken Stand in het stadsdistrict, de Heer *J. F. K. van Eps*, die tevens van en met dat tydstop belast zal zyn met de directie der Posteryen op dit eiland; blyvende de Districts-Commissarissen, met uitzondering van dien in het Stadsdistrict, gecontinueerd als Hulp-Ambtenaar, ieder voor zooveel zyn district betreft.

De Gouvernements Secretaris,
W. B. MELLINK.

TE HUUR

HET HUIS No. 21, gelegen op Pietermaai in de 1e. Wyk. Te bevragen by *E. E. BRUNOW*.

DE ORDEN DEL REY.

HOY sale á plaza de nuevo el nombre de VICTOR HUGO con una novela en cuatro tomos titulado DE ORDEN DEL REY. Hásele acusado que en sus últimas obras habia profusion de detalles, y el célebre autor, para probar que no hay género que no le sea familiar, y que su genio no conoce valla, nos da hoy una novela escensivamente dramática, en que sin faltar en nada á la historia, ántes al contrario, pudiendo servir de crónica de un reinado, el interes y las situaciones se suceden y cada frase es un detalle.

Se admiten suscripciones á la citada obra en frances ó en español á la rústica ó en tela en el almacén de

AGUSTIN BETHENCOURT.

Precio de la Novela:

4 tomos á la rústica f 11.—

id. en tela....., 15.—

Holloway's Pillen en Zalf.

Kortheid van adem, Verkoudheden, Hoestbuijen.—Duizenden getuigschriften kunnen afgegeven worden, om de kracht te bewyzen die deze heelmiddelen bezitten in gevallen van asthma, beginnende toring, en alle kwalen der borst en der longen. De zalf goed op de borst en op den rug gewreven, dringt door de huid, wordt opgezogen en onmiddelyk in de longen overgebragt, waar zy, in onmiddelyke aanraking met het omloopende bloed komende alle onzuiverheden onschadelyk maakt of verdryft, die de grondslag zyn van toring, asthma, bronchitis, en longziekte. Alle kwalen der longen worden aldus gemakkelyk genezen. De aamborstige wiens ademhaling by mistig, vochtig weder byna verstikt wordt, wordt door Holloway's Zalf en Pillen vrygemaakt, die mede den korten, droogen en toringachtigen kuch genezen, en ook het zware spuwen, waarvan bronchitis vergezeld gaat.

De PILLEN worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De ZALF wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by *D. A. JESURUN & Co.* by *R. VILARO*, en by *R. RAVEN* wz. aan de Overzyde.

Gedrukt ter Drukkery van

A. L. S. MULLER &

C. J. & A. W. NEUMAN Fz.